

Zadnje vesti

Ves dan bo vlažno in bo deževalo. Približno enako jutri. Najvišja temperatura dneva bo 80, najnižja 66 stopinj.

V Washingtonu so danes trdili, da je v kratkem računati to Tita, Nehruja in Egiptčana Nassarja. Sestanek naj bi se vršil nekje ob jugoslovanski obali, verjetno na otokih Brioni.

Včeraj je bil na programu "Meet the Press" senator Estes Kefauver. Stavljeno mu je bilo vprašanje kaj je mislil s tem, ko je za časa volitev v Floridi o Stevensonu dejal, da ker je leta 1952 propadel proti Eisenhowerju, nima Stevenson nebenega upanja, da bo zmagal pri volitvah leta 1956. Kefauver je priznal, da je napravil politično napako in je trdil, da je predstojnik Adlai Stevenson je v Chicagu na vprašanje ali je siguren, da bo postal predsedniški kandidat, odgovoril z "da."

Izraelska vlada v Palestini je dobila novega zunanjega ministra. Sprememba bo vplivala na odnose med Judi in Arabci. Novi zunanji minister je ženska Golda Meyerson, ki je bila rojena v Rusiji, je bila prišla v Ameriko, je kot učiteljica poučevala na šoli v Milwaukee, popreje pa je bila v vladi minister za delo.

Na Cipru v Sredozemlju so doživeli Angleži hude izgube. V gozdu so iskali grške upornike. Gozd je gorel in v plamenih je našlo smrt najmanj 19 angleških vojakov.

Unija jeklarjev bo začela pogajanja za novo delovno pogodbo s posameznimi jeklarnami, 18 po številu, torej ne več skupaj po skupinah.

Na 2110 W. 95 St. je živela družina Charlesa Williamsa. Charles se je spri s svojo ženo Virginia. Bilo je to v soboto po 11. uri zvečer in je Virginia s 14-letnim sinom Charlesom odšla iz stanovanja na dom brata svojega moža. Charles je ostal sam s hčerko, štiriletno Sharon, in sedemletno Lindo. Charles je bil strasten kadilec in je verjetno bila cigareta vzrok, da je začelo v stanovanju goriti, v ognju in dimu se je do smrti zadušil tako Charles kakor obe hčerki.

Zadnje sredo je neznankam odšel osemletni John Mower. Stanoval je na E. 87 St. Po Clevelandu ga je iskala policija s prostovoljci. Dva ribiča sta zagledala njegovo truplo ob Lake Shore Blvd., Bratenahl v jezeru Erie.

V Norwichu, Conn., je prišlo za Father's Day do tragedije v družini Ralphe Schnetterja. Ozadje je ljubosumje. Zena Ralphe je vložila tožbo na razpoko in se nameravala poročiti, četudi mati šestih otrok, z nekim Millerjem. Oba, Ralph Schnetter in Miller sta se znašla skupaj na stanovanju Schnetterja in se je začel dvoboj s strelji iz pištole. Oba sta bila do smrti pogodena, zena Schnetterja je bila pa težje ranjena.

Gospodarstvo ni odvisno samo od osebe Eisenhowerja!

Federalna trgovska zbornica v Washingtonu je izvršila obširno povpraševanje kje smo v gospodarstvu in kakšne so gospodarske napovedi. Značilen je bil zaključek, da je gospodarstvo kot gospodarstvo po svojih temeljih zdravo, da bo gospodarski uspeh leta 1956 še večji, kot je bil v letu 1955 in da se bo ta gospodarska delavnost nadaljevala tja v leto 1957. Če bi se Eisenhower odločil, da ne kandidira za ameriškega predsednika, bi šlo za začetno iznenadenje, pa bi se gospodarstvo samo od sebe hitro popravilo. Ta gospodarski komentar se tolmači tudi tako, da se gospodarski krogi pripravljajo "za vsak slučaj," da začnejo računati s tem, da Eisenhower ne bo kandidiral.

Za ameriško gospodarstvo bo novi zakon o cestnem omrežju pomenil veliko razgibanost. Vso ta 51 milijard dolarjev, čeprav raztegnjena na dobo 13 let, bo zapustila delovno moč, kakor tudi "business," ko bo šlo za največja gradbena dela v ameriški zgodovini.

Gospodarstveniki ne prikrivajo, da sta bolni točki ameriškega gospodarstva industrija avtomobilov in gradbena industrija. Računajo s tem, da se bo gradbena industrija oživela, ker bo Federal Reserve Board olajšal kredite in znižal obrestno mero, za to gospodarsko akcijo pa so enako druge velike finančne ustanove. Avtomobilске centrale kot Detroit in Flint v Michiganu, Kenosha v Wisconsinu in South Bend v Indiani, so bile proglašene kot kraji, ki imajo prvenstvo pri državnih dobavah. Posebno, ko gre za dobave, ki so potrebne za narodno ob-

rambo. V Washingtonu trdijo, da ne bo ostalo samo pri sklepu, marveč, da bodo šla naročila res v te kraje, brez ozira na konkurenčne cene.—V pogajanjih za novo mezdo v jeklarnah sta obe stranki trdili, da gre za zadovoljiv napredek.

PRILOŽNOST IN TATVINA

V Rio de Janeiro v Braziliji je Alves de Sousa služil kot pomivalca oken v bolnici. V bolnici se je kmalu razgledala in jo je zanimalo tudi to, koliko domačih zdravil ima bolnica. Začela jih je krasti, nazadnje kar na debelo, da je imela doma celo lekarno, je začela zdravila privatno prodajati, pa se naravno znašla pod ključem. Hitro so ji prišli na sled in jo zaprli.

Njen zagovor je značilen, da je zdravila prodajala radi tega, ker jih je bilo preveč in bi se znala pokvariti.

ZIVLJENJE S TRAGIČNIH STRANI

Bolnica Huron Road je izdala kratko poročilo, da je šef policije Lyndhursta Ray Trosper na dobljenih ranah, ki mu jih je prizadejala njegova žena s strelji iz pištole, umrl. Ozadje te tragedije je naslednje: V petek se je vrnil na svoj dom Ray Trosper, družina je stanovala na 1123 Richmond Road v predmestju Lyndhurstu. Ray da je bil vinjen in da je hotel vzeti s seboj, kam je hotel iti, to še ni pojasnjeno, svojega sinčka starega štiri leta. Zena Kathryn Trosper je v prepriju pograbila za uradno pištolo njenega moža in v resnici streljala na moža Raya. V zagovoru namreč trdi, da ga je hotel le prestrašiti. Kathryn priznava, da so bili družinski spori pogostni, tako je prišlo do spora tudi v petek. Ozadje je tudi to, da je Kathryn dne 24. maja na sodišču Lake Side vložila tožbo, da se ji dovoli ločeno življenje, mož Ray pa naj plačuje vzdrževalnino za njo in za otroke. Na dlani je torej, da so bili v ozadju družinske tragedije zadnjega petka, običajni družinski spori.

Mož Ray Trosper je mrtev, zena Kathryn Trosper je v preiskovalnih zaporih, edini otrok se nahaja pri stari materi. Zena Kathryn je vrhu tega še v nosnem stanju. Pokojni Ray Trosper je bil star šele 28 let, zena Kathryn je stara 26 let. Ko je šlo za imenovanje Raya za policaja v Lyndhurstu, so nekateri stražniki, ki so bili že v službi, protestirali zoper to imenovanje pri krajevnem županu.

V Clevelandu iščejo osemletnega Johna Mowerja, ki je od doma izginil zadnje sredo ponoči.

JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVEŠA?

Za nami je dan, ki je bil posvečen vlogi in skrbem glavarja družine, družinskega očeta. Menda smo napravili napako, če smo rabili izraz "glavarja družine."

Ameriški pisatelj Bela Kornitzer je znan in se spozna tako na družinsko življenje v Ameriki, kakor v Evropi. Ko je ocenil vlogo očeta in moža v družinah v Evropi in v Ameriki, je Kornitzer prišel do zaključka, da je v evropskih družinah mož in oče res avtoriteta, glavar. Očetje napravijo načrte kam naj gre družina, kateremu poklicu naj se posveti sin, kateremu hčerka, če se ne poroči. Družinsko življenje v Ameriki slovi na principu enakosti med možem in ženo, pa skoraj, da je treba vzeti v poštev tretjega partnerja otroke. V Evropi je zapoved, v Ameriki je prepričanje. Roosevelt ali Taft se nista spravila nad svoje sinove, če ni bilo kaj prav, z gorjačo, hoteli sta jih nasprotno prepričati.

Slovenski izraz pravi, da jabolko ne pade daleč od drevesa, rekli bi, da sin sledi očetu. Morda velja bolj za Evropo, kot za Ameriko. Gotovo pa je, da se nekatere žilice očeta podedujejo na sinove. Eisenhower je bil vojak, vojak je njegov sin. Franklin Delano Roosevelt je bil politik in s politiko se pečajo kot mali sinovi velikega očeta, tudi Rooseveltovi. Poklice očeta končno udari nek pečat tudi na otroke, pa je izkazano, da se otroci do 20 odstotkov, morda do tretjine, morda celo do polovice oklepajo istih poklicev, ki jih je izvrševal oče. Ni pa nobenega siljenja kaj naj kdo postane.

Eno je bilo in je gotovo tudi pri slovenskih starših v Ameriki, ko so na večerjnj dan pregledali pot svojega življenja, pa tudi pot svojih otrok, da tu v Ameriki spričo velikanskih sprememb ne velja tisto, da

Mi pa ostanemo kakor smo b'li!



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Adam Jasek, 7920 Sowinski Ave., in jima pustile v spomin zalo hčerke, ki je tehtala sedem funtov in tri unče. Dali so ji ime Denise Karen. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. John Saurich, ki vodita gostilno na E. 75 St. in St. Clair Ave., tretjič stari oče in stara mama, Mrs. Mary Marcus iz 835 E. 232 St. pa tudi tretjič stara mama.

Dne 12. junija se je tetica štokljka zglasila pri Mr. in Mrs. William Grebenc na 1044 E. 148 St. ter ju obdarila z luškano hčerko, ki bo v družbo bratu. Dali so ji ime Colleen M. Tako je Mrs. Grebenc z istega naslova postala drugič stara mama. Čestitamo!

TEDEN VELIKIH DIPLOMATSKIH RAZGIBANJ; PINEAU V WASHINGTONU, ŠEPILOV V EGIPTU

KRIZA V N.A.T.O. OBSTOJA; ADENAUER ZOPET V NEMČIJI

V Washingtonu se razgovarja ameriški državni tajnik John Foster Dulles s francoskim zunanjim ministrom Christianom Pineauom. Razgovori bodo trajali polne tri dni; Pineau bo verjetno sprejet tudi pri predsedniku Eisenhowerju. Predmet teh razgovorov je sedanje stanje v Severno atlantski zvezi (NATO), o oboroženi sili te zveze in o stroških vzdrževanja.

Predsednik britanske vlade Anthony Eden je dal v britanski spodnji zbornici ravno za razgovore v Washingtonu zanimivo izjavo kako on gleda na Severno atlantsko zvezo: "Zakaj naj zapadne države dajo na leto v obrambene namene 12 milijard dolarjev, da držijo pod orožjem 100 divizij, če pa je prava obramba zoper morebitni sovjetski napad le v ameriških atomskih in vodikovih bombah."

V Severno atlantski zvezi je kakor znano prišlo do nasoglasij, ki so oslabila zvezo kot tako. Turčija in Grčija sta članici te zveze, pa ena, kakor druga grozita, da izstopite iz zveze, če vprašanje otoka Cipra za eno, kakor drugo državo ne bo povoljno rešeno. Turško prebivalstvo na otoku Cipru zahteva, da naj se Ciper v skrajnem slučaju priključi k Turčiji, grško prebivalstvo, da naj se Ciper proglasi za grškega in naj gre h državi Grčiji.

Šepilov v Egiptu

Za čas, ko je odšel od Sueškega kanala zadnji angleški vojak, je prišel v Cairo v Egipt novi sovjetski zunanji minister Dimitrij Šepilov. Šepilov je pri svojem prihodu povdaril samostojnost Srednjega vzhoda, ki se mora otresti vsake kolonialne oblasti. Sovjetska zveza je zadovoljna z razvojem položaja v Severni Afriki, ko sta postala samostojna Maroko in Tunis, ki sta bila popreje pod francoskim protektoratom. Sovjetska zveza je že obe, a novima državama ponudila, da sklene z njima redne diplomatske zveze.

Minister Dimitrij Šepilov ostane v Cairu daleč časa in se bo razgovarjal s polkovnikom Nasserjem, predsednikom egiptske vlade, ki hoče postati vodja arabskega nacionalizma.

Adenauer v Nemčiji

V prestolico Bonn v Zapadni Nemčiji se je vrnil Konrad Adenauer in je dal o predsedniku Ei-

senhowerju, s katerim se je razgovarjal, dobro zdravstveno spričevalo, da se Eisenhower počuti dobro, da je kazal na zunaj veliko svežost.

(V Washingtonu je predsednik Eisenhower povdaril, da je ameriška zunanja politika ta, da mora priti do združene Nemčije.)

V Nemčiji so se spomnili dogodka dne 17. junija leta 1953, ko je šlo za prvi resen upor zoper sovjetsko okupacijsko oblast. Dan kot tak so Nemci proglasili za narodni praznik in ga krstili za dan nemške edinosti.

Vse vzdolž meje med Zapadno in Vzhodno Nemčijo so na zapadni strani goreli kresovi.

Rusi odhajajo

Sovjetski maršal Grečko, ki je vrhovni poveljnik sovjetskih oboroženih sil v Vzhodni Nemčiji, je dal zapadnemu bloku na znanje, da bo šlo iz Vzhodne Nemčije to leto 33,500 sovjetskih vojakov, kateri se povrnejo nazaj v civilno življenje. Vojaški predstavniki Združenih držav, Velike Britanije in Francije, ki se nahajajo v Nemčiji, so bili povabljeni, da naj prisostvujejo odhodu sovjetskih vojakov. Sovjetske vojske začne rusko vojaški poveljstvo pošiljati domov v posameznih oddelkih prihodnji teden. Tudi socialistične stranke zapadnega bloka naj bi bile povabljene, da prisostvujejo temu dogodku, enako uradni zastopniki Združenih držav, Velike Britanije in Francije.

V bolnišnici

Mrs. Theresa Kapudja, stanujoča pri hčeri Mrs. Joan Horvath na Hadden Ave., je bila v petek večer odpeljana v Huron Road bolnišnico. Za prevoz je skrbela ambulanca Mary A. Svetek. Želimo ji skorajšnjega okrevanja.

LJUBEZEN VSE PRENESE...

V Piermontu, N. H., bodo lahko razvozlali tale na videz zamotan dogodek:

Evelyn Schmukler je znana na Broadway v New Yorku, kjer nastopa na odru. Evelyn je poročena, je stara 39 let in ima 13 letnega sina. Njen mož živi sam zase nekje v Floridi. Evelyn se je zagledala v 38 letnega Charlesa Morrilla, ki se peča z mlekarstvom. Hiša Evelyn je bila naenkrat zapuščena in zabarikadirana s pohištvom. Pohištvo je bilo naloženo ob vratih in oknih. Evelynove s sinom pa nikjer. Mati Evelynove Eiseler je bila stalno v Petersburgu v Floridi in je bila policijsko obveščena o tem, da je hčerka neznankam izginila.

Kakor je v Ameriki navada, so policijske oblasti s pomočjo domačih prostovoljcev napravile "hajko," da so šli v bližnje gozdove in v posameznih skupinah preiskovale teren. Tudi te akcije so bile brezuspešne, ko je Evelyn sama razvozlala uganko. Po štirih dneh bivanja v gozdu, je skupno s sinčkom in ljubimcem Charlesom Morrillom prišla iz goščave. Pravi, da je družba treh bila podnevi stalno na nogah, hodila sem in tja, noč pa prespala na goli zemlji. Zakaj je to storila? "Bila sem v strahu," je bil odgovor, v čem pa je bil ta strah ni pojasnila. Ozadje bo pač to, da se hoče poročiti s Charlesom Morrillom, kakor hitro bi dobila razpoko sedanjega zakona.

Novi grobovi



ANTON COLNAR

V petek popoldne je bil najden mrtev na svojem domu Anton Colnar, stanujoč na 6034 Carry Ave. Domneva se, da je bil mrtev že tri dni preje. Star je bil 74 let in je bil doma iz St. Petra pri Novem mestu na Dolenjskem. V Ameriko je prišel leta 1900.

Tukaj zapušča 10 otrok: Anthony, Frances, Frank, Henry, Lawrence, Mrs. Sylvia Widmar, Helen, Eleanor, Betty in Anna, vnuki in sestro Mrs. Mary Aidišek. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob štirih.

FRANK PINTER

V soboto popoldne je preminil Frank Pinter, star 72 let, stanujoč pri Mrs. Frances Bajec na 853 E. 230 St. Doma je bil iz vasi Mojstrana na Gorenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913. Dolgo let je delal pri New York Central železnici, sedaj pa je bil upokojen. Pogreb se vrši v torek popoldne ob dveh iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St.

MARY FARKAS

Po pettedenski hudi boleznii je preminila Mary Farkas, rojena Nobilio, stara 38 let, stanujoča na 1137 Carlyon Rd., E. Cleveland. Tukaj zapušča soproga John, sina Vincent, mater Generva, brata Thomas in Pat, sestre Mrs. Rita Lepley, Mrs. Vera Veil in Wilmo, ter druge sorodnike. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., ob 10. uri v cerkev sv. Agate in nato na pokopališče Calvary.

JOHN SKUFCA

Predzadnje nedeljo je umrl v North Side bolnišnici v Youngstown, O., John Skufca, star 70 let, stanujoč na Pittsburgh Ave., Avon Park, Girard, O. Zbolel je naglo teden dni preje ter je bil odpeljan v bolnišnico, kjer je bil operiran. Doma je bil iz Višnje gore. Nekaj let je bival z družino v Johnstown, Pa., odkjer se je preselil leta 1929 v Girard, O. Delal je pri General Fireproofing Co. Bil je predsednik društva Lincoln št. 108 A.B.Z. in zapisnikar društva Ljubljana :t. 49 S.N.P.J. ter član C.I.O. Local 167.

Zapušča soprogo Mary, rojena Beve, doma iz Dolenjskega, sina William, tri hčere: Mrs. Olga Miller, Mrs. Alice Hill v Hallandale, Fla., in Mrs. Ruth Beard v Niles, O., sestro Mrs. Theresa Pike v Conemaugh, Pa., devet vnukov in več sorodnikov. Pogreb se je vršil prošle sredo v cerkev St. Rose in nato na Liberty Union pokopališče v Girardu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VEDNO—AMERIKA DAJAJ!

Amerika naj še nadalje pomaga. Položaj v Washingtonu je naslednji: Predsednik Eisenhower je zahteval od federalnega kongresa, da mu dovoli načelno, ne za eno leto, vsoto \$4,900,000,000 kot ameriško pomoč tujini. Spodnja zbornica je to pomoč črtala za eno milijardo sto milijonov dolarjev. Razpravljati ima še senat. Bela hiša je bila povabila vidne senatorje iz obeh strank na posvetovanje, kako bi vsaj senat ne črtal toliko, kolikor je črtala zbornica poslancev. Senat ima svoj posebni odbor, ki razpravlja o ameriški pomoči tujini. Ta odbor je že nekaj sklenil, nekaj sto milijonov dolarjev naj se da več, kot pa so mislili poslanci, vendar ne vse vsote \$4,900,000,000, kakor zahteva Eisenhower, pri tem pa ga podpira njegov državni tajnik John Foster Dulles.

Je vprašanje kaj bo končno sklenil senat kot tak, kot pravimo plenum senata, to je, ko glasujejo vsi navzoči senatorji. Razlika med sklepom senata in zbornice poslancev bo na vsak način ostala. Nato se sestane posebna konferenca odposlancev spodnje zbornice in senata, ki skuša najti kompromis. Zasedanje kongresa v celoti bi bilo zaključeno okrog 15. julija. Kakor vse kaže, mora zakon o ameriški zunanji pomoči biti pod streho vsaj pred tem terminom.

Koliko smo že plačali? Od 1. julija 1945 do danes \$51,752,000,000. Ogromna vsota! Skoraj malo manj, kot pa znaša letni federalni proračun! Na Ohijce je odpadlo \$3,239,675,000 in je prišlo na glavo vsakega Ohijca brez ozira na spol in starost \$369.23. Če vzamemo še druge davke, smo bili torej močno osebno obdavčeni, ko smo dajali iz svojega žepa prispevke za ameriško pomoč tujini.

Ameriška pomoč tujini je splošna davčna zadeva, rekli bi, po domače, da jo pač z davki plačuje vsak davkoplačevalec. Kakor smo zainteresirani na vprašanju dohodninskega davka, kakšen je, se bo znižal, kakor smo zainteresirani na raznih trošarinah, zainteresirani na zemljiškem davku, na državnih in občinskih davkih, moramo biti zainteresirani na davku, katerega plačujemo kot ameriško pomoč tujim državam. Kot povdarjeno, smo v letih po vojni že plačali skoraj 52 milijard dolarjev.

Pojstojno pri besedi "pomoč." Beseda pomeni, da nekemu, ki pa sam tudi dela, ki ima voljo do dela, do napredka, do žrtev, samo pomagamo. Ker drugače bi mu le darovali. Nekdo pač ne zmora cilja, ki si ga je zastavil, ta cilj pa naj se le doseže, ker ni samo v interesu dotičnega, ki si ga je zastavil, marveč tudi njegove okolice, da se ta cilj ravno doseže.

S tem še ni rečeno, da dotični, ki pomaga, mora končno postati enak tistemu, kateremu je pomagal. Poznamo slovenski izraz, da nekemu ponudimo prst, ta pa zagradi za celo roko.

Ko se je začela dajati ameriška pomoč tujini, je šlo za porušeno zapadno Evropo, da ta ne bi zapadla na reševnih in v lastni nemoči komunizmu. Kaj se je v letih po vojni, posebno po letu 1948 dogodilo v tej zapadni Evropi? O tem smo poročali, smo tudi pisali daljše odstavke. Položaj nam je tako jasen, je pa ta, da se je zapadna Evropa z lastnimi sredstvi, lastno voljo do življenja gospodarsko ne samo opomogla, marveč, da je dosegla sicer ne povsod, standard življenja, kot ga ni imela niti ne pred vojno. O gospodarstvu Zapadne Nemčije je znano, da se nemško blago pojavlja po svetovnih trgih, kot visoko konkurenčno blago. Zapadna Nemčija torej konkurira, tudi z Amerikanci, ne samo z Angleži, Francozi, Italijani itd. Italijanski standard življenja je postal najvišji v italijanski zgodovini. Italijani si privoščijo več, kot kdajkoli popreje. Se poslužujejo v višjem številu avtomobilskega prometa, se boljše oblačijo, imajo boljše zaslužek, kot popreje. Če bi Francija ne imela zunanje političnih težav, bi udobno uživala sedanji visoki standard tudi francoskega življenja.

Nekaj pri tem ostane, kar bo jasno tudi Evropejcem, da je Amerika s svojimi naravnimi zakladi, s svojo zgodovino, industrijo in farmerstvom, pač Amerika, in da kakor Italija ali Francija ne bosta postali nikdar Amerika.

L. Č.

Zgodovina pivovarne The Leisy Brewing Company



Pogled na pivovarno The Leisy Brewing Company z zraka



Tovarna vozila Leisy Brewing Co.



Herbert F. Leisy, predsednik

Privatno podjetništvo, ki je v ameriški industriji igralo tako veliko vlogo, nima boljšega predstavnika kot je The Leisy Brewing Company.

Ustanovljena je bila leta 1862 po Isaac Leisy, in je danes med najstarejšimi pivovarnami v Clevelandu. Pod zmožnim vodstvom Herbert F. Leisy, vnukom ustanovitelja podjetja, je šla pivovarna vsopredno z duhom časa in sedaj stoji v vrstah voditeljev na tem polju. Nahaja se na Vega Avenue, na mestu, kjer se je postavilo prvo poslopje pivovarne. Sedaj obsega Leisy Brewing Company več kot osem akrov zemljišča ter meji ob Fulton Road in glavni progi New York Central železnice. Prvotne podzemne kleti za shrambo, so danes preurejene in se jih rabi za takozvani "Rathskeller," ali sprejemnico, v kateri družba pogosti svoje obiskovalce in se ga rabi za sestanke za razne skupine. Bivši Leisy dom in rojstna hiša predsednika Herbert F., se rabi za administrativne prostore.

Leta 1934 je bila pivovarna popolnoma nanovo opremljena z najnovejšo opremo, in tedaj se je predstavilo Leisy's Special Brew, pivo, ki je danes znano kot

Leisy's Light. Pozneje, se je sedaj znano Dortmunder pivo postavilo na trg, in te dve vrsti piva, skupno z Mello-Gold, katerega se je javnosti predstavilo lansko leto, napravijo trio finih piv, ki jih izdeluje The Leisy Brewing Company.

Varenje teh treh izbornih piv je pod skrbno pažnjo Otto Kalsena, ki je prišel k Leisy podjetju leta 1934. Graduiral je iz United States Brewers Academy in je bilo po zaslugi njega in Herbert F. Leisy, da je bila družba nagrajena z prvo nagrado za najboljšo pivo Leisy's Light na odprti tekmi leta 1950 v Bruslju v Belgiji.

Leta 1951 sta šla Herbert Leisy in Otto Kalsen v Münich v Nemčijo, da študirata najnovejšo iznajdbo v tehniki varjenja piva.

Kot nadaljni korak v njih prizadevanju, da se ustvari pivo za vsak okus, je Leisy's predstavila na clevelandškem trgu leta 1955 Mello-Gold, prvo pivo, ki je bil omolajeno po "vakumu."

Neprenehna prvovrstna kakovost Leisy produktov je rezultat skrbnega nadzorstva in nenehnega prizadevanja, da se ohrani to kakovost. Pred nedavnim je

pivovarna inštalirala popolnoma moderno napravo za prežračenje in hlajenje, da se jamči čistota njihovih produktov. Voda, ki se jo rabi v varjenju Leisy piva, je takorekoč "izdelana" v pivovarni. To se stori na ta način, da se vodo "filtrira" toliko časa, da je prosta vseh nečistosti in se kemično primerja vodi Ruhr reke, katero se smatra za idealno za varjenje piva.

Kot nadaljni korak v vzdržavi kakovosti, je Herbert Leisy pred nedavnim imenoval Rudolph Sima za supervizorja kontrole kakovosti. Mr. Simon je pred tem bil v službi nemških pivovarn kot tehnični direktor.

Od vsega početka, ko se je prvič pojavila znamka Leisy pive, se je The Leisy Brewing Company zavzela, da rabi le najboljše in najbolj čiste tvarine v izdelovanju piva. V kolikor je možno pod ameriški zahtevami, se družba drži regulacij čiščenja pive po bavarskem načinu, kot so bile v rabi od leta 1516. In značka, ki jo predstavlja ovel, zvezda in trak, je znamenje in jamstvo, da se ni porabilo nikakršnih nadomestil ali potvorjenih tvarin v izdelovanju Leisy pive.

zadet od srčne kapi rojak Jerry J. Remsger, star 52 let. Rojen je bil v Waukeganu. Zadnjih 20 let je bil uposlen pri American Steel and Wire, delaven pa je bil tudi pri mestnih in državnih zadevah. Bil je član KSKJ. Zapuška soprogo Mary, sina Louisa Pistotnika v Chicagu, hčer Mrs. Wilmo Ulepich v Chicagu, pastorko Mrs. Florine Gracner, pastorka Louisa Lipoglava, oba v Ringu, ter 9 vnukov.

JOLIET, Ill.—Umrli je Joseph Kaynash, star 76 let. Zapuška soprogo Mary; dva sina, Herman in Herbert; tri hčere Mary Kamerick, Hermine Gregorash, Valeria Simonich; sedem vnukov, dva pravnuka. Bil je član KSKJ.

—Umrli je Frank Mlakar st., po daljši bolezni. V Jolietu je živel 48 let. Upokojen je bil od leta 1953. Pred njim so umrli soproga, maja 1953, in trije sinovi, John v drugi svetovni vojni ter Anton in Joseph. Pokojnik zapuška dva sina, Frank Jr. in James; tri hčere, Marian Buba, Margaret Atway in Bernadine Price, vsi v Jolietu; osem vnukov in eno sestro, Mrs. Frances Kovac, v Evropi. Bil je član KSKJ, American Slovenian Home in Steel Workers Local 1445.

NORTH CHICAGO, Ill.—Dne 3. junija je tu nenadoma umrl

PRED 25 LETI

PRIREDIL: J. M. STEBLAJ

OD 11. DO 18. JUNIJA 1931

O sporu med italijanskimi fašisti in Vatikanom je dejal Mussolini korespondentom pariškega lista Le Journal: Cerkev je potrebna a ne v politiki. Duhovniki naj delajo v cerkvi, a politiko naj pustijo na miru, ker so služabniki kraljestva, ki ni od tega sveta. Politika pa sem — JAZ. Formula fašizma je: Vse v državi, ničesar izven države in ničesar proti državi.

Ob zapadni obali Francije v bližini St. Nazaire se je pripetila strahovita nesreča, v kateri je 450 oseb utonilo. Potopil se je izletniški parnik St. Philibert, ko je nenadno nastal silen vihar, ki je povzročil to strašno nesrečo.

V Clevelandu je velika brezposelnost in skoro vse narodnosti skušajo pomagati z pomožnimi akcijami: Čehi, Poljaki, Nemci, Madžari, Slovaki in Romuni. Za Slovence vodi akcijo list Enakopravnost. Javno kuhinjo imajo samo Madžari in Finci. Tako skušajo pomagati reveži — revežem.

Clevelandski Nemci so odkrili 14. junija v svojem kulturnem vrtu spomenik pesnika Heinricha Heineja. Slavnostni govornik je bil od mesta bivši "manager" Hopkins.

V staro domovino so odpotovali: Mr. in Mrs. Anton Grdina, Mrs. Helena Mally in hčerka Julia, Miss Pauline Zakrjšek, Mr. in Mrs. Dolnjak, Victor Zrinšek, Francesco Janković, Nick Bobich, Regina Selgaj, Joseph Cavie, John Kos, John Butković, Milan Ivančič, Joseph Birtič, Josephine Grdina, iz Barber-tona pa: Jennie Kumše, John Vergo in Joseph Smajdek.

Policija je našla na obrežju jezera Erie truplo rojaka Joseph Cariča, stanujočega na 965 E. 67 St. Doma je bil iz vasi Gradisce, fara Hrušica na Primorskem. Star je bil 32 let in samski. Bil je brez dela.

300 Sokolov je nastopilo z vajami v nedeljo, 14. junija na vrtu Društvenega doma na Recher Ave. Stotine ljudi je prisostvovalo izbornemu izvajanju fantov in deklet ter jim z burnim aplavzom dali priznanje.

Vile rojenice so se oglasile pri

družini Mr. in Mrs. John Potokar Jr. in pustile zalo hčerko. Tako je Mr. John Potokar, lastnik Double Eagle Bottling Co. postal stari očka.

Družini Mr. in Mrs. Frank Hovmeyer, 6028 St. Clair Ave., so isto prinesle vile rojenice zalo hčerko-provorojenko.

Iz Wilson Junior High šole so graduirali: Mildred Kunstel, Josephine Somrak, Helen Pečjak, Stanley Srenšek, Sylvia Krašević, Agnes Likar, Olga Mar, Helen Kekič, Anna Fertel, Emma Zupančič, Frances Petkovšek, Rose Kraitz, Mary Schneller in Anton Frank.

Iz Notre Dame šole: Genevieve Zulich, Frances Kurent, Ann Hlapše, Mildred Hrovat, Eleanore Kalcik, Vida Kmett, Eleanore Vidmar, Rose Potokar, Jennie Mulec, Mary Muhič in Annette Boland.

Iz South Euclid High šole: Robert Černe, Anthony Drščak, Helen Strelec, Paul Požar, John Popovich in Rose Novak.

Iz East Tech šole: James Černe, Anthony Golobič, Louis Javlovac, Edward Knaus, Frank Knaus, Walter Levar, Albert Mandel, William Podolan, Frank Pohar, George Relič Emanuel Strnad, Harry Volk in Edward Zupančič.

Iz Ursuline Academy: Pauline Gubanc in Josephine Zalokar.

Iz St. Francis Commercial High šole: Dorothy Hrovat in Rose Ivančič.

Umrli so: Michael Mert, 21100 Arbor Ave. Zadušil ga je plin od avtomobila v garaži. Doma je bil iz Rajhenburga na Štajerskem.

Katarina Jakin, rojena Golob, 421 E. 160 St., doma iz St. Mar-ka pri Gorici. Stara je bila 37 let.

Frank Zupančič, 3596 E. 80 St., doma iz fare št. Vid pri Zlatični na Dolenjskem. Star je bil 46 let.

Mary Kushlan obhaja peto obletnico odkar je prevzela slaščičarno v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Mesnico in grocerijo je pričel John Filipič in sicer na 632 Bliss Rd., vogal Fuller Ave.

PRED 10 LETI

OD 11. DO 18. JUNIJA 1946

Draž Mihajlovič je priznal na sodni obravnavi, da je podpisal povelje za skupno akcijo z Italijani in Nemci. Priznava tudi, da so ga zalagali Nemci z orožjem. Zvraca pa krivdo za boj proti Titu na Angleže. Angleški polkovnik Bailey je naročil Titu, naj uniči komuniste.

Cleveland je dobil 40,000 buš-ljev pšenice in zvezne oblasti so takoj naročile Montana Four Mills Co., da jo zmleje ter da se takoj razdeli moka med pekarje. V Clevelandu je prav občutno pomanjkanje kruha ter bo to prva pomoč vlade.

Kap je zadela pred par tedni in je podlegel senator John H. Bankhead, oče poznane oderske igralka Talullah Bankhead. Bil je 73 let star.

V prvem tednu počitnic so otroci vdrli v Roosevelt šolo na E. 200 St., vogal Arbor Ave. Zagnili so ogenj in pobili nad 100 šip. Škoda se čeni na nad \$500.

Iz Western Reserve univerze je graduiral Milan F. Vozel, 18770 Newton Ave.

Iz Charity bolnišnice je graduirala kot bolničarka Carolyn Merhar, 15805 Grovewood Ave.

Iz zobozdravniške šole Western Reserve univerze je graduiral Edward M. Merhar.

Zaročila sta se Miss Frances Strnad, 1415 E. 51 St., in Mr. Joseph Okoren, 1096 E. 68 St.

Poročila sta se Miss Elizabeth Oswald, 3548 W. 48 St., in Mr. Clarence Vokač, 1165 E. 61 St.

(Dalje na 3. strani)

Nahod, prehlad in...

Navaden nahod je aktivno vnetje nosne sluznice, ki ga povzroča navadni mikrobi. To je bolj nevarna bolezen—ki je zelo pogosta pozimi, pogosta pa tudi jeseni in spomladi. Zakaj? Zato, ker obolimo za nahodom predvsem takrat, ko nastanejo spremembe temperature. Te nagle vremenske spremembe oslabijo naš organizem in omogočijo razvoj hitreje razmnoževanje tistih kužnih klic, katerim običajno daje zatohlost naša nosna in ustna sluznica.

Znano je, da se v našem nosu, uših in v grlu, na mandeljnih in na celotni sluznici naših dihalnih organov stalno zadržujejo številni mikrobi. Dokler smo zdravi, so ti naši običajni gosti mirni, nenevarni—nobene bolezni ne povzročijo. Normalno izločanje naše sluzice namreč preprečuje razvoj teh klic.

Če smo zdravi, je v nas običajno ravnovesje med spravljivi in deloma obzirnim gostiteljem ter drobnim udomačenim, tudi zahrbtnim gostom. Zdrav organizem se močno upira, mikrobi pa se morajo prilagoditi gostitelju in izgube moči, da bi povzročili bolezen, bolj rečeno, pritaže se, mi smo jih obdržali—do prve priložnosti.

Toda če se nam ohladi ali prehladi katerikoli del telesa (najpogosteje nos), potem nastanejo po refleksni poti spremembe v ožilju, predvsem v delih telesa, kjer je polno teh žil (takšna je sluznica nosu, grla in pljuč). Ta prvotni refleksni odziv na nagel prehlad zmanjša prvotno izločanje naše sluznice, kar krajšni krvni obtok počasi neje dela in tako tudi zmanjšuje našo odpornost na tem mestu.

Ker potem organizem mikrobov ne brzdava več, se naglo razvijajo na sluznici, v kateri je krvni obtok počasnejši. Temu sledi vnetje v nosu, grlu ali kakem drugem delu dihalnega aparata. To vnetje je navaden nahod, če je omejen samo na nosno sluznico, če je omejen na mandeljne, ga imenujemo angino, če pa so vneti bronhiji—je to bronhitis itd.

Če pa je prehlad veliko hujši in če se zato mikrobi veliko bolj razmahnejo, potem običajno pride do pljučnice v raznih oblikah. To je huda bolezen, ki je bila pred odkritjem penicilina čisto tudi smrtonosna.

To vnetje pljuč, ki ga povzročijo mikrobi, ni isto, kakor nagli zastoj krvi v pljučih (kongestija), ki je posledica izpostavljenosti hudemu mrazu, od česar človek navadno umre. Ti smrtni primeri, ki so posledica mraza, nastanejo zaradi trenutne blokade dela pljuč, kar je spet posledica zastaja v krvnem obtoku. To se pripeti običajno starcem, ali pa, kadar je organizem oslabljen zaradi bolezni ali alkohola.

Ta bolezenska stanja (nahod, angina, bronhitis, pljučnica) pa nastanejo kot mikroba ali virusna nalezljiva obolenja po eni strani zaradi zmanjšanja naše odpornosti sprito prehlada, po drugi strani pa sprito večje moči klic, povzročitelje bolezni, ki so običajno navzoče na naših sluznicah ali pa so prišle od zunaj. Do tega pride običajno zato, ker smo si prehladili noge, ker smo iz tople sobe naglo stopili na mraz ali pa zato, ker smo preveč oblečeni, pregreli, pa smo naglo prišli na prepih. To se lahko pripeti tudi poleti če pregreli, utrujeni in prepoteni, na primer, naglo popijemo kozarec mrzle vode; potem je naslednji dan angina tako rekoč neogibna, če pa se bi bili odpocili in malo pomirili, nam ne bi kozarec vode prav nič škodoval.

Vlažno, zlasti še megleno vreme prav tako olajšuje razvoj mikrobov, ki so v zraku, katerega vdihavamo. Od tod izvira precejšnja razširjenost teh obolenj in prenašanja drugih obolenj n. pr. gripe) v takšnem vremenu.

Zato je treba ob hladnem deževnem in meglenem vremenu storiti nekatere ukrepe, da bi se izognili nahodu, pa tudi tistemu, kar imenujemo gripozno stanje.

Da bi se izognili nahodu v mrzlih dneh, je treba imeti vedno suhe in tople noge. Če pa smo razgreli in prepoteni, ne smemo stopiti takoj v mrzel prostor.

Iz teh razlogov je treba vedno dihati skozi nos. Prav tako si je treba prizadevati, da bi postali bolj odporni proti mrazu in naglim spremembam. To dosežemo, če se vadimo v dihanju, če se vsak dan oprhamo z mlačno vodo, če se umivamo z mrzlo vodo in vsako jutro golo telo drgnemo z grobo rokavico.

Nahod lahko preprečimo z aspirinom, kininom in toplim čajem. Toda če se že pojavi, ne smemo brez posvetovanja z zdravnikom ničesar dati v nos, posebno pa je treba vedeti, da nikdar ni treba nosu izpirati z vodo, ker je to škodljivo. S tem namreč lahko oslabimo voh, razen tega pa omogočimo s tem, če imamo nahod, vnetje sinusov in srednjega ušesa. Včasih lahko tudi navaden nahod povzroči hudo bolezen—in zato je bolje preprečiti kakor zdraviti, zdraviti pa se je treba po zdravniških navodilih.

Dr. Vandjel Tasič.

Mesto brez cestnih križišč

Nemški arhitekt dr. Hans Reichow, znan po mnogih regulacijskih načrtih je zasnoval "organsko mesto" z "naravnimi ulicami in cestami." Zgradili ga bodo kakih 10 km pred Bielefeldom ob avtomobilski cesti Köln-Hannover in imelo bo kakih 16.000 prebivalcev. Vse drugo bo v novem mestu, tovarne, hoteli itd., samo križišče ne bo imelo nobenega. Imenovalo se bo Sennenstadt. Arhitekteta je pri snovanju načrtov tako rekoč "navdihnila narava." Nikjer v naravi ne nahajamo pravokotnih križišč dveh poti, kakršna imajo večja mesta v svojem cestnem omrežju. Kar pogledamo žilice zelenega lista. Na robu vidimo mnogo drobnih žilic in vse se stekajo k močnejšim, iz njih pa naposled v veliko debelo glavno žilo. Enak je tudi sistem potokov in rek na zemlji.

In ta naravni vzorec je uporabil arhitekt Reichow, ko je delal načrte za novo mesto. Ceste in ulice na robu mesta bodo široke samo toliko, kolikor je nujno potrebno. Vse se bodo stekale v središču mesta v širše ceste in ulice, nikjer pa ne bo

križišče. Sredi mesta bodo stala javna poslopja, okrog njega pa bo speljana krožna cesta. Vozila bodo lahko vozila samo v eni smeri in se vračala samo po krožni poti.

Kakšne prednosti bo imelo novo mesto? Arhitekt pravi, da bo v njem predvsem manj prometnih nesreč. Statistike namreč kažejo, da se zgodi največ nesreč na cestnih križiščih. Gradbeni stroški bodo približno za 40% manjši, kakor bi bili, če bi zgradili običajno mesto z mnogimi cestnimi križišči. Slika mesta ne bo enolična, hladna in toga, ker se je arhitekt učil pri naravi. Novo mesto bo vzorec za graditev mest v prihodnosti. Vse hiše v njem bodo stale tako, da bo sonce obsevalo pročelja vsaj popoldne.

Novo mesto bo seveda pravi raj za pešce. Pešcu bo treba prehoditi samo tri kilometre skozi središče mesta, in na vsej poti ne pojde čez nobeno križišče. Promet bo znatno mirnejši, avtomobilistom ne bo treba toliko hupati, vse se bo razvijalo gladko, živci prebivalcev ne bodo trpeli. Uresničenje dr. Reichowega načrta ne zadeva več na nobene ovire. Gradbeni stroški za 3400 stanovanj bodo znašali nekaj nad 7 milijonov mark.

Tudi v tujni se že zanimajo za načrte "organskega mesta." Celo Američani so že spregovorili o njem kot "o osmem svetovnem čudesu." V nekaterih tujih deželah bodo začeli v kratkem prikazovati barvni film, da bodo ljudje videli model novega mesta. Dograjeno bo v 3 do 4 letih.

UBLAZITEV STREPTOMICINA

Na nedavnem sestanku društva dunajskih zdravnikov je prof. dr. Hein poročal o izkušnjah z uporabo streptomiceina za zatiranje tuberkuloze. Streptomycin v nekaterih primerih poveča naravno odpornost telesa tuberkuloznih ljudi. Ko pa pride v organizem, napada nekatere ušesne živce. Dr. Hein trdi, da je moč škodljiv vpliv streptomiceina na posamezne organe preprečiti, če mu dodamo nekaj pantotenske kisline.

BUDINI APOSTOLI SE VRAČAJO

Več kot pred enim vekom so v Indiji našli tri krste z razdrobljenimi kostmi, za katere so smatrali, da so od Budinih apostolov. Krste s kostmi so poslali v Britanski muzej v Londonu, kjer so ostale do sedaj. Toda uprava muzeja je smatrala, da je treba kosti vrniti ljudem, ki vidijo v njih tudi verski pomen. In tako so izročili tri krste predstavniku Indije v Londonu, ki bo eno krsto predal vladni Ceylonu, ker ima za to državo še poseben pomen.

Kako so prišle kosti v Britanski muzej? Bilo je še leta 1851, ko je sir Alexander Cunningham, tedaj še mlad major v vojski, raziskoval področji v centralni Indiji. To je bila velika planina, kjer so prodajali relikvije. Na tem mestu je našel krste, v katerih so bili ostanki starodavnih svetnikov izpred 1900 do 2000 let. Nekoliko pozneje je Cunningham postal leta 1851, prvi direktor arheologije v Indiji ter je ostal na tem mestu do 1885, leta, ko se je umaknil iz aktivne službe in se vrnil v Anglijo. Po prihodu v London je daroval muzeju razne arheološke predmete, med katerimi so bile tudi te tri krste, ki jih je našel pri izkopavanju. Krste so izklesane v kamen, so okrogle, v notranjosti pa so napisali z imeni budističnih svetnikov. V notranjosti dveh krst je pet imen svetnikov, v tretji pa dve imeni. Ti ljudje so bili brez dvoma znani učitelji budizma še v začetnem obdobju delovanja te religije. Pripadali so generaciji učiteljev, katerih kosti so hranili kot svetinje.

DRUŠTVENI KOLEDAR

JUNJA

24. junija, nedelja—Piknik Zenskega odseka Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

24. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 SNPJ na farmi SNPJ.

JULIJA

1. julija, nedelja—Piknik Federacije društev SNPJ na farmi SNPJ.

4. julija, sredo—Piknik krožka št. 3 P. S. na farmi S.N.P.J.

4. julija, sredo—Piknik krožka št. 1 Prog. Slov. na farmi S.N.P.J.

4. julija, sredo—Piknik Progressivnik Slovenk na farmi S.N.P.J.

8. julija, nedelja—Piknik krožka št. 1 P. S. na farmi SNPJ.

15. julija, nedelja—Piknik društva V boj št. 53 SNPJ na farmi SNPJ.

22. julija, nedelja—Skupni izlet vseh podružnic S.M.Z. na Louis Zgonc farmi.

22. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 SNPJ na farmi SNPJ.

29. julija, nedelja—Piknik zbora Slovan na Lampetovi farmi na Bishop Rd.

29. julija, nedelja—Piknik dru-

PRED 10 LETI

(Nadaljevanje s 2. strani)

Umrli so:

Andrej Šmajd, doma iz vasi Predoslje pri Kranju na Gorenjskem. Star je bil 61 let.

John Pekol, 16316 Arcade Ave., doma iz Trebnje na Dolenjskem. Star je bil 67 let.

Frank Mastnak iz Washingtona, Pa., doma iz Spodnjih Loknjah pri sv. Juriju. Star je bil 67 let.

Louis J. Marolt, 146 Thames Ave., rojen v Clevelandu. Star je bil dva meseca in pol.

Anton Vadal, 15815 Arcade Ave., doma iz vasi Koca, fara Slavna na Notranjskem.

Na 16. junija je divjala nad Clevelandom silna nevihta, ena največjih kar se jih pomni. Trajala je 45 minut. Voda je zalila kleti in tudi drugače napravila veliko škode. Vihar je divjal 40 milj na uro in strela je udarila v več domov.

štva Cleveland št. 126 SNPJ na farmi SNPJ.

AVGUSTA

5. avgusta, nedelja — Družinski piknik podr. št. 8 S.M.Z. na Louis Zgonc farmi.

5. avgusta, nedelja—Piknik društva Svoboda št. 748 SNPJ na farmi SNPJ.

V blag spomin

šeste obletnice smrti našega nepozabnega soproga in očeta

John Budnar

ki je umrl 17. junija 1950

Šest let je že minilo, odkar si nas zapustil Ti. Kako je žalostno življenje, odkar Te več med nami ni.

Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni težav in ne skrbi, tam sonce sreče Ti ne ugasne, tam lepša zarja Ti blešči.

Zalujoci:

Soproga in otroci

Cleveland, Ohio, dne 18. junija 1956.

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO

1016 EAST 76th STREET
UTah 1-6956

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ

17902 NOTTINGHAM RD.
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO

11101 REVERE AVENUE
Diamond 1-8029

Naznanilo in zahvala

Žalostnega srca ter v dno duše potrpi, naznanjamo vsem našim dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je preminul naš ljubljeni in dobri soprog, skrbni oče ter stari oče

JOHN MAHNE

ki je previden s svetimi zakramenti izdihnil svojo blago dušo v roke Stvarnika dne 15. maja 1956.

Pokojni je bil rojen dne 30. avgusta 1884 v Žerovnici pri Cerknici na Notranjskem, odkoder je prišel v Ameriko l. 1903.

Pokojni je bil malo časa bolan in je nekaj dni pred smrtjo bil v bolnišnici, kjer je bil tudi previden s sv. zakramenti ter tako povsem pripravljen umrl.

Naša iskrena zahvala za številne vence in šopke vsem, ki so ga tako lepo okrasili, ko je počival na mrtvaškem odru ter mu tako izkazali zadnjo čast.

Enako se iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše dragega pokojnika.

Prav iskrena hvala tudi vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter mnogim tako omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba ter spremiti pokojnika na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Prav lepa hvala tudi vsem, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je počival na mrtvaškem odru ter molili za mir in pokoj njegove duše, zlasti še onim, ki so se udeležili pogreba in pa sv. maše ter spremili pokojnika vse do njegovega groba.

Zahvala Rev. Victor Cimpermanu in društvu Najsvetiješega Imena, ker so pri mrtvaškem odru pokojnega molili sv. rožni venec.

Zahvala društvu sv. Antona Padovanskega št. 138 Knights of Ohio, kakor tudi društvu Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ,

ter društvu Ložka Dolina, za vso naklonjenost in pomoč, ki so nam jo izkazali ob smrti našega dragega pokojnika.

Iskrena zahvala pogrebnem, ki so nosili krsto pokojnika. Bili so sledeči: Vincent Segulin, Tommy Buchar, Stanley Buchar, Joe Buchar, Frank Mahne in John Janezic.

Zahvala za izraze sožalja, bodisi pismeno ali osebno, ter za vso pomoč in naklonjenost.

Zahvala pogrebnemu zavodu Frank Zakrajšek in sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter vso poslugo, ki so nam jo dali ob tej za nas tako grenki uri.

Končno zahvala prav vsem, ki so nam kaj dobrega storili ob uri naše grenke žalosti.

A Ti, ljubljeni soprog ter dobri in skrbni oče in stari oče, počivaj v miru in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine; duši blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Naj Te dobri Bog poplača za vse Tvoje veliko delo in skrbi, ki si jih doprinesel za nas, z večnim veseljem v nebesih. Vsem nam pa Bog daj, da se enkrat vsi srečni in veseli snidemo v nebesih. Dotlej pa z Bogom.

MARY MAHNE, še živeča mati, v Jugoslaviji

Tu zapušča pokojni

sestri MARY DEBEVEC in FRANCES BUCAR

ter brata FRANK in MATIJA MAHNE

V stari domovini pa

brata JOŽETA in JAKOBA ter sestro MARGARET URBIČ

Tvoji zalujoci:

MARY MAHNE, soproga

JOHN ml., sin

CHRISTINE por. WIDMAR in EMILY MAHNE, hčeri

LOUISE MAHNE, snaha

RUDOLPH WIDMAR, zet

MARY JEAN, JACKIE, MICHAEL, ROGER in DOUGLAS, vnuki

Težko bilo je trpljenje,
grenko bilo je slovo,
ko si odhajal s tega sveta,
ter nam zadnjič dal roko.

Cleveland, Ohio, dne 18. junija 1956.

Gustave le Rouge:

MISTERIJA

ROMAN

Nadaljevanje

—Zdaj še sam ne vem. To, kar ste mi razkrili, je popolnoma spremenilo moje naziranje. V novem boju, ki ga začnem zoper Misterijo, imam računati samo nase...

Lionel Brady in Mr. Tony Jones sta se precej hladno ločila. Lionel je ostal ves dan v svoji sobi in sestavljal načrt za napad. Toda šele proti večeru je našel sredstvo, s pomočjo katerega je mislil, da mu bo mogoče resno nadaljevati boj.

Ko je nastala noč, si je dal pri- nesti od Tolliama star mornar- ski plašč, star širokokrajen klobuk in naočnike. Nato si je še prilepil umetne brke, tako da ga v tej obleki ni bilo mogoče spoz- nati. Na ta način maskiran je pri stranskih vratih odšel iz vile proti pristanišču.

Četrto poglavje.
Tihotapski zaboj.

V sirovi luči električnih obloč- nic je vladalo na pomolih v pri- stanih mrzlično življenje. Trije veliki prekoceanski parniki so bi- li pristali oni dan in številni irski nosači in kitajski kuliji so jih raztovarjali. Lionel si je le s te- žavo delal pot skozi to množico.

Končno se je le preril do pri- staniškega basena, kjer je bilo zasidranih nebroj velikih in ma- lih jadrnic. Nekatere so bile ne- opremljene in so jih popravljali ali barvali, druge pa so bile pri- pravljene, da odjadrajo. V tem delu pristanišča ni bilo mnogo ljudi. Lionel se je obrnil do sta- rega mornarja, ki je šel mimo.

—Ali mi morete povedati, kje je "Morska lastovka?" ga je vprašal.

—To je ona velika jadrnica s

tremit jabori, ki jo vidite tamle na koncu pomola. Jutri zvečer dvigne sidra. Jaz spadam k nje- nemu moštvu. Glejte, pravkar vozijo zadnje tovore k njej.

—Ali mi morete povedati, kam odhaja "Morska lastovka?"

—V Južno Ameriko.

—V katero pristanišče.

—Nimam pojma. Kapetan Ba- zil, v čegar službi sem že dve le- ti, ni zgovoren človek, jaz pa tudi nikoli nisem radoveden, v katero luko se zapeljemo.

—Ali lahko govorim s kape- tanom?

—Gotovo; kar pridite z me- noj. Večerja v gostilni pri "Ki- tu" in je sedaj tam.

Lionel Brady je sledil prijaz- nemu vodniku in vstopil ž njim v angleško gostilno, ki je bila na videz zelo skromna in ob tem času skoraj prazna. Kot je dejal mornar, je sedel kapetan pri ve- čerji, in sicer v posebni sobi, ki je bila malo razkošneje oprem- ljena kot splošna sobana, in je bila rezervirana za boljše goste.

Ta soba je bila zelo čista, ste- ne so bile opazne s temnim le- som in v kotu je stala kredenca, okrašena s koralami, čudnimi školjkami in velikimi barvanimi vrči.

Kapetan Bazil je sedel za okroglo mizo. Bil je ravno po- večerjal, kadil pipo ter od časa do časa napravil požirek belega kalifornijskega vina.

Bazil Velsham je bil klasično čist tip ameriškega morskega medveda. Pod dolgim, zakrivlje-

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

CRYSTAL LAKE — Leaving for California. 5 years tri-level brick and frame 6 room house; large corner lot; 2 large bedrooms, tile bath upstairs, bedroom or den and tile bath 1st floor, 20x24 living room, Lannon stone fire- place, wall to wall carpeting, Morton cabinet kitchen, 12 closets, enclosed porch, full base- ment, tile floor, gas heat, at- tached garage; near schools, shopping center. We'll finance for quick sale, \$34,000.

36 W. Franklin St.
Phone Crystal Lake 1796
or KEdzie 3-2118 — By owner

BUSINESS OPPORTUNITY

TRUCK STOP RESTAURANT and DRIVE-IN — On 1 acre of ground. Large parking lot. Good location on busy highway Route 30, 4 miles west of Joliet. With living quarters. Can lease or buy. Call for appointment.

Joliet 6-3032 or 2-3906

SHOE REPAIR SHOP — Estab- lished 18 years. Complete stock 2nd hand shoes, others. Excel- lent business. Owner retiring.

608½ W. Madison
ANdover 3-1966

RESTAURANT — Well established. Beautifully equipped. Air condi- tioned. Seats 60 comfortably. Doing \$300.00 daily. Closed Sun- days. 5200 North. Must take hus- band to different climate.

SHeldrake 3-1086

RESTAURANT — Good business. Established 6 years. Door lead- ing to Tavern. Laundry & Clean- ers near by. Busy location \$85 rent. Steam heat. Seating 35. Must see to appreciate. Selling due to illness.

HUMboldt 6-9431

TASTE FREEZE — Excellent loca- tion corner 87th St. & Aberdeen. Immediate return on investment.

Call after 11 a.m.
RADeliff 3-9007

FLOWER SHOP — Good location. Directly in front of Super Mart. Will break in newcomer. 7 rooms in rear.

KENwood 6-9466

MEAT MARKET Southwest Side — Established 15 years. Reasonable rent. 3 man shop. Have other in- terests. Must sell. Best offer.

BIShop 7-2965

nim nosom je imel usta z ozkimi ustnicami. Brke si je čisto bril, rdečo brado pa je pustil rasti. polt mu je bila zagorela od soln- ca in alkohola. Splošno je bil po- šten in dobrodušen možak, ki je Lionelu ugaljal na prvi pogled.

—Ali želite z menoj govoriti?

je vprašal kapetan in radovedno pogledal Lionela.

—Da.

—Pred vsem, kdo ste?

—Imenujem se John Bartel, je odgovoril mladi mož, ki nikakor ni hotel izdati svoje osebnosti. Imam prav zanimiv predlog za vas.

Kapetan je gledal nezaupljivo, v njegovih malih, rumenih očeh se je zabiskalo. Lionel je bil vedno v sporu s kakšnim zakonom ali kakršno odredbo, mu je Lionel, takoj razložil svojo zadevo.

—Vem, je dejal, da vaša lad- ja, "Morska Lastovka," odhaja jutri zvečer v Južno Ameriko.

—To je istina; toda če ste pri- šli z namenom, da se na njej ukrcate, vam povem kar vna- prej, da je to nemogoče, ker so vse kabine na njej že zasedene.

—Ne prihajam, da bi se na njej ukrcal, temveč radi čisto druge stvari. Ali bi hoteli pre- peljati v Južno Ameriko velik zaboj, poln tajnih listin?

—To je odvisno od okolnosti. Ali je ta zaboj velik?

—Zelo velik in zelo soliden. Zapečaten in plombiran bo in za- gotoviti mi morate, da ga ukrea- te in izkrcate, ne da bi ga kdo odprl.

—Hm, je dejal Mr. Becker in se popraskal za ušesom, stvar ni lahka, kajti carinski pregled...

—Saj ste že večkrat natovorili zaboje, ne da bi se zmenili za carino.

—Včasih že. Saj pravim, tež- ko je, kar zahtevate od mene, a nemogoče ni. Vse je odvisno od nagrade, ki jo plačate.

—Oseba, ki me je pooblastila, da se pogajam z vami in ki želi ostati neznana, ne gleda na de- nar. Sicer pa ravnokar prihajam od kapetana Bazila, s katerim sem se že vse potrebno dogovo- ril.

—Povejte ceno!

—Oseba, čije last so one li- stine, polaga nanjo toliko važ- nost, da bi dala do 30,000 dolar- jev, če pridejo srečno na naslov- nika.

Mr. Becker se je bil dvignil in si je navdušeno mel roke.

STANOVANJE
S KUHNJO IN DVEMI SOBAMI
SE ODDA V NAJEM ODRASLIM.
Z VSO OPREMO IN LEPO
UREJENO.

Vpraša se na
5303 ST. CLAIR AVE.

ALI KAŠLJATE?
Pri nas imamo izborni zdravil- ni vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

—Dobro; pojdem k Mr. Beck- erju.

Lionel se je že odpraviljal, ko ga je Bazil poklical nazaj.

—Še nekaj, je dejal. Ker poz- nate dobro tega starega gusarja Rattlesnaka, mu ni treba rhr- niti besedice o najini zadevi, drugače bi še morda zahteval odstotkov od mene.

—Bodite brez skrbi, je odvrnil Lionel in se nasmejal, Rattle- snake je pa zadnji človek, ki bi

mu to zaupal. Na svidenje, kape- tan; hitim k Mr. Beckerju.

Kakor je dejal Lionel, je bil ta pomorski agent na zelo sla- bem glasu. Večkrat je že imel nepravilne s carinarnicami, ker je blago napačno deklariral. Sploh so tovari, ki jih je on pošiljal, baje redko prihajali nepoškodo- vani na prejemnika. Večkrat je bil v družbi s kapetanom Rattle- snakom in zaenkrat je kupčeval z Bazilom Velshamom in bil tret- jinski posestnik ladje, ki ji je ta načeloval.

Ko je stopil Lionel v Becker- jev urad in se obrnil nanj, je tak- koj opazil nemirni in zahrbtni pogled agentov: ker je bil vedno v sporu s kakšnim zakonom ali kakršno odredbo, mu je Lionel, takoj razložil svojo zadevo.

—Vem, je dejal, da vaša lad- ja, "Morska Lastovka," odhaja jutri zvečer v Južno Ameriko.

—To je istina; toda če ste pri- šli z namenom, da se na njej ukrcate, vam povem kar vna- prej, da je to nemogoče, ker so vse kabine na njej že zasedene.

—Ne prihajam, da bi se na njej ukrcal, temveč radi čisto druge stvari. Ali bi hoteli pre- peljati v Južno Ameriko velik zaboj, poln tajnih listin?

—To je odvisno od okolnosti. Ali je ta zaboj velik?

—Zelo velik in zelo soliden. Zapečaten in plombiran bo in za- gotoviti mi morate, da ga ukrea- te in izkrcate, ne da bi ga kdo odprl.

—Hm, je dejal Mr. Becker in se popraskal za ušesom, stvar ni lahka, kajti carinski pregled...

—Saj ste že večkrat natovorili zaboje, ne da bi se zmenili za carino.

—Včasih že. Saj pravim, tež- ko je, kar zahtevate od mene, a nemogoče ni. Vse je odvisno od nagrade, ki jo plačate.

—Oseba, ki me je pooblastila, da se pogajam z vami in ki želi ostati neznana, ne gleda na de- nar. Sicer pa ravnokar prihajam od kapetana Bazila, s katerim sem se že vse potrebno dogovo- ril.

—Povejte ceno!

—Oseba, čije last so one li- stine, polaga nanjo toliko važ- nost, da bi dala do 30,000 dolar- jev, če pridejo srečno na naslov- nika.

Mr. Becker se je bil dvignil in si je navdušeno mel roke.

STANOVANJE
S KUHNJO IN DVEMI SOBAMI
SE ODDA V NAJEM ODRASLIM.
Z VSO OPREMO IN LEPO
UREJENO.

Vpraša se na
5303 ST. CLAIR AVE.

ALI KAŠLJATE?
Pri nas imamo izborni zdravil- ni vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

—Sprejem! je zakričal. Lah- ko računate name.

—Naravno, je nadaljeval Lion- el, da vam dam del svote na račun, toda ostanek vam šele iz- plačam, ko dospe zaboj na dolo- čeni kraj, ne da bi ga kdo odprl in ne da bi kdo odstranil kake plombe.

—Dobro je. Izvršimo vse, ka- kor je naročeno.

—Kdaj lahko pripeljem za- boj?

Becker je trenutek pomišljal.

—"Morska Lastovka" odjadra jutri zvečer, ko se znoči. Pošljite zaboj eno uro pred odhodom, to se pravi o solnčnem zahodu. To je čas, ki mi najbolj ugaja, kajti nočem, da bi potniki "Morske lastovke" vedeli, da je zaboj ta- ke vrste na krovu.

Stvar je bila na ta način ure- jena. Lionel je dal pomorskemu agentu tretjino dogovorjene

vsote in ločila sta se zelo zado- voljna drug z drugim.

Naslednji dan, točno ob dolo- čeni uri, je mogočen tovorni avto pripeljal na pomol velikanski štirioglat zaboj iz debelih hra- stovih desk. Bil je ves obit z že- lezjem.

Uklenili so zaboj, ki je bil kake tri metre dolg, širok in visok, v verige, in parni žerjav ga je dvignil in spustil v spodnji del ladje, kjer so ga le s težavo po- rinili v kot.

Mornarji, ki so pomagali pri ukrcavanju, so se spraševali, kaj bi moglo biti v tem misterijoz- nem zaboju.

—Duhan, je dejal eden izmed njih.

—Orožje in naboji!

—Opij!

—Zlato!

—Ali pa ponarejen denar...

Kapetan Bazil je čul konec te- ga pogovora.

—Če vas kdo vpraša, kaj je s tem zabojem, je dejal svojim mornarjem, recite, da ničesar ne veste. Zaboj je moja last in kar je notri, se tiče le mene. Delajte raje, mesto da bi klepetali!

Mornarji so umolkli in šli na delo.

Ko je nastala noč, so odvezali vrvi, s katerimi je bila ladja privezana na breg, in potegnili so del jader kvišku. "Morsko la- stovko" je začel lahen jugov- hodnik potiskati polagoma proti izhodu iz pristanišča. Ko je pri- šla na odprto morje, je zavel močnejši veter, valovje se je za- čelo dvigati in drugi ladjin oficir je vprašal kapetana, ali naj pom- noži jadra, da se okoristi z ve- trom.

(Dalje priloženo)

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,
trgovcem, obrtnikom in posameznikomENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVE.How much of this \$40,000,000,000
pie belongs to you?

THIS YEAR is the 15th anni- versary of U. S. Savings Bonds, the greatest financial success story the world has ever seen.

Since May, 1941, 40,000,000 Americans have saved \$40,000,000,000 in Savings Bonds. That's an average of \$1,000 per investor. Do you own your share?

If not, you're missing out on a real money-making opportunity. For every \$1.00 invested in U. S. Series E Savings Bonds will pay you back \$1.80 in 19 years and 8 months. What's more, every dollar invested in Savings Bonds is ab- solutely safe, not subject to market fluctu- ation. And every dollar invested in

Bonds earns you 3% interest, compound- ed semiannually, when held to maturity (9 years and 8 months). Plus the same good interest rate for an additional 10 years, should you so desire.

Look ahead to the next 10 or 15 years and see what a regular investment in Savings Bonds will mean to you. A new home. A college education for your son. A retirement income.

You owe it to yourself to start investing in Savings Bonds today — either on the Payroll Savings Plan where you work or at your bank. The bigger the slice of this \$40,000,000,000 pie that is yours — the better off you'll be.

15 YEARS OF MAKING DREAMS COME TRUE —
THROUGH U. S. SAVINGS BONDSThe U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks
for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



CHICAGO, ILL.

FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarbron 2-3179

DOMESTIC HELP

EXPERIENCED MAID — For 2nd work or cook. Apartment. Near North Side. Live out. Good wages on weekly basis.

Michigan 2-3530

GENERAL HOUSEWORK—Assist 1 child in Skokie - Oakden & Keeler. Stay. Own room. Good transportation. Good wages. References required.

ORchard 4-8209 or
BUckingham 1-0260

GENERAL HOUSEWORK — Good home, own room and bath; stay; plain cooking; no laundry; must like children. Good salary. References.

BUckingham 1-2118

WOMAN — Middle aged — Care for 1 child. No housework. Stay. Good home.

Call until 6 p.m.
GRaceland 7-5636

FEMALE HELP WANTED

WAITRESSES — Experienced. Full or part time. Good salary and tips. Meals and uniforms. Belair Hotel Coffee Shop 428 Diversey

SALESLADIES

Full or part time.

— For —

VAL-LO-WILL

CHICKEN SHOP

No experience necessary.

Phone CEntral 6-8726